



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
	JONATHAN BERNIER	1/2

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		ROYAL OUEST		
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	C.A. / JA	
					29	HERVE LEON DILWORTH G
12			09:32	1	31	PATRICK CHARETTE * G
02	05		07:36(AN)	2	02	MATHIS-QUY LAVALLÉE
11	09		08:16	3	04	SAMUEL ARMSTRONG-GIROUX
					05	NATHAN GEMME
					07	AYMERICK JEAN
					09	KEEGAN ADAMCZEWSKI
					11	ISAAC BERGERON
					12	ERIK KHACHATURIAN
					15	ILLIA BABKIN
					17	NOAH ELKIN
					35	ANTON OBJAIEV

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		AIGLES DE ST-JEAN		
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES		
BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	C.A. / JA	
					30	OLIVIER FOURNIER G
08	76	77	02:52(AN)	1	31	DANNICK DUFORT-GODIN * G
					04	LOÏC MARTIN
					05	RAPHAËL BILODEAU
					06	ZACHARY BONEFON
					07	NATHAN STEVANOVIC
					08	VINCENT SENAY-PINARD
					09	SAMUEL GAUDREAU
					11	HUGO SMITH
					12	ANTHONY THIBODEAU
					13	ÉMILE DUBOIS
					15	NICOLAS GUAY
					18	ANTOINE BILODEAU
					19	CHARLES-ÉMILE CLERMONT
					41	VICTOR VIAU
					76	ZAC BOUFFARD
					77	JÉRÉMY BEAUDIN

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME
02	A48	01:17	1			
05	A53	01:24	1			
17	A48	00:45	2			
15	A55	11:57	2			
15	A22	15:38	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME
				08	A22	15:54
				08	A55	07:11
				08	A53	09:40
				04	A44	05:29
				13	A55	13:11

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
48	0	1							1	31	31								0
	0	0							29	30									0

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
STEPHAN JEAN	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	NIKOLA STEVANOVIC		MARCO BOUFFARD	
ADEL AKKOUCHE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	MARCO SMITH			
DAVID ELKIN	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	ÉTIENNE GUAY			
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	3

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXANDRE LANCTÔT	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JOCELYN ROY
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JOCELYN ROY	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ALEXANDRE LANCTÔT
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	RAPHAËL LAPIERRE-MESSIER	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	RAPHAËL LAPIERRE-MESSIER
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE		CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X RAPHAËL LAPIERRE-MESSIER	MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	
NATHAN ROY			GUILLAUME TREMBLAY		

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
17:45:00	19:03:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: